

演出家・俳優  
**白井 晃さん**  
Akira Shirai

1957年生まれ。早稲田大学卒業後、「83年～'02年まで遊●機械/全自動シアター主宰。劇団活動中よりその演出力が高く評価され、外部の演出も数多く手掛けた。現在は演出家として作品を発表する一方、俳優としても舞台・映像ともに活躍中。2014年4月、KAAT 神奈川芸術劇場のアーティスティック・スーパーバイザー、2016年4月、同劇場の芸術監督に就任。第9回、第10回読売演劇大賞優秀演出家賞受賞。05年『偶然の音楽』にて平成17年度湯浅芳子賞(脚本部門)受賞。12年演出のまつもと市民オペラ『魔笛』にて第10回佐川吉男音楽賞受賞。

## 【】横浜はスマートな街

関西で生まれ育ち、大学から東京に来ました。大学の演劇仲間に横浜出身がいて、なんか小洒落ているというかスマートで、「～じやん」という言葉がすごく印象的でした。学生時代、山下公園や神奈川県民ホールにジャズコンサートやコンテンポラリーダンスを観に来ました。関内か桜木町から「遠いなあ」と思いながら歩いていましたね。

2011年、KAAT神奈川芸術劇場が完成した時、宮本亜門さんの『金閣寺』を観にきました。震災直後には三谷幸喜さんの『国民の映画』という作品に俳優として出演して。今、芸術監督になって週5回くらい来ています。稽古などでアイデアに詰まった時は山下公園に海を見に行きます。街並みが気持ちよく、精神的な部分も物理的な部分もそうですが、人との距離がスマートなんですね。この場所は自分にとって特別な場所になりつつある。僕にとって、横浜=アートなんです。

## 【】アングラ演劇への興味

父の影響で音楽や映画が大好きでした。中高生の時に火がついて、2本立てや3本立ての上映館を探して映画を観に行きました。ちょうど思春期に映画と出会い、この世界で何かやりたいと思ったのです。とりあえず京都の大学に進みましたが、映画館に置いてあったチラシに誘われ、異次元の世界に、異界の扉を開けるみたいな感じでアングラ演劇に吸い寄せられました。

京都大学の西部講堂という学生の自治会が運営している無法地帯に、いろんな劇団がやってくる。そこに通い、アングラ表現する連中に触れることで日々心が震えました。「でも自分は入れないな、こんな恐ろしそうな世界」と思っていました。

その時、早稲田大学演劇研究会の『お手をどうぞ』という作品に出会ったんです。4畳半一間に住んでいる男が、幻影を見てドン・キホーテになって、その夢の中に見た世界

「泉鏡花の『自分は芸術の奴隸である』という言葉に感銘を受けて、『演劇の奴隸たれ』が座右の銘なんです」と白井晃さん。横浜は自分が先鋭的な表現に出合った場所、芸術に触れる聖地であってほしいと願う白井さん。今日も横浜から芸術を盛り上げる。

入っていく、そんなへんてこりんな芝居。当時の自分の心を照らし合わせているよう「あの幻想の中に僕も入りたい」と思ってしまい、大学を辞めて東京へ。無事早稲田大学に合格し、入学手続きする前から演劇研究会の門を叩いて「入れてください」って(笑)。4年間、先輩や同期、後輩と飲んで話したり見たりしたことが今の財産というか、自分を作ったんじゃないかなと思います。そしてあの時に観た『お手をどうぞ』を追いかけているんです、いまだに。

## 【】サラリーマンと劇団員

80～90年代、小劇場が全盛の頃、4年生だった僕は「これを続ける才能ないや」と演劇を諦め、出遅れて就職活動を始め、広告代理店に入社。代理店には5年勤めました。キャッチコピーや番組の構成台本を書くにしても、やはり演劇の感覚がつながっていたような気がします。

一方で大学時代の仲間は細々と演劇を続けていました。休日に稽古場に行ってアドバイスしているうちに「じゃあちょっと手伝ってくれよ」と再燃してしまいました。「他に仕事を持っていても甘えることなく、本気でやろう」と遊●機械/全自動シアターという劇団を結成しました。

睡眠時間は毎日2～3時間、夜中まで稽古し議論する。次の日ボーッとして会社に行き、午前中は使い物にならない、そんな状態が続きました。週末のみの公演でしたが、人気が出て両立できなくなってきた。ある日、上司に呼び出されて「これお前じゃないの?」と劇団の公演情報が、自分たちが扱っている広告媒体誌に載っちゃった。「昼間は広告マン、夜は演劇をやっている、人気の遊●機械/全自動シアター代表の白井さん」つて(笑)。社内では暗黙の了解でしたが、「も

う30歳になるんだから、趣味はその辺にして」と言われ、「ハイ、頑張ります」と答えた3ヶ月後、海外出張の命令が。劇場を押さえた時期と重なってしまい「これでおしまいだ」と思って。「はっきりせい」と言われ、「はっきりします」と辞表を出しました。仲間は裏切れないで会社を裏切りました(笑)。若気の至りですよね。いろいろな方に支えられ、試行錯誤、自転車操業でなんとか20年やっていました。でも頑張っていたからこそ幸運にも巡り合えたのだと思います。

最終的に、劇団は組織に対しての甘えが出る気がして、個の力に戻したほうがいいと解体しました。

## 【】KAATでアートに触れてほしい

山下町にあるKAATという劇場をご存知ですか?いつも感じている日常にふと疑問を感じたり、生きていることを顧みる鏡のような場所として、ここが芸術に触れる聖地になってほしいんです。演劇のみならず、音楽も現代美術もダンスも、すべてこの劇場でやっていこうと思っているので、どんどんアートに触れるチャンスが増えると思います。

この秋、ここで『華氏451度』を上演します。原作はアメリカの作家レイ・布拉ッドベリによって書かれたSF小説で、書物が必要なくなって燃やされるという近未来の話を描いたもの。今電車に乗っていて、ふと周りを見ると95%の人がスマートフォンを見ています。僕らはこれを信じて生きていますが、これが全部嘘だったら、自分たちで選んだ便利な手段によって自らを殺してしまうかもしれない。65年前に書かれた作品世界がまさに現実性をおびてきていると思うので、上演する意味がある。今僕たちがどこにいるのかを確認するためにもこの作品をぜひ観ていただけたら嬉しいです。

**KAAT**  
KANAGAWA ARTS THEATRE

ベトナム伝統楽器の生演奏

2ザ・ミスト  
川と大地のサークル!! 87分間のベトナム旅行  
穂の国ベトナム、朝霧のむこうに広がる黄金の世界。  
ベトナム人の生命の源“米”をテーマに、農村の生活を描いたダンス作品。  
伝統音楽の演奏も必聴。観客が一体となる終幕も見事。

lunc Production  
MAC CLUB マックル

2018年秋、神奈川で  
ベトナムに会える

日本初公開!  
2018年10月25日(木)～28日(日)

お申込み  
0570-015-415  
<http://www.kaat.jp/> (PC・携帯)

主催:KAAT神奈川芸術劇場  
神奈川県  
JAPAN VIET NAM  
1973-2018

2018.  
**10.25 [木] - 28 [日]**

**KAAT 神奈川芸術劇場〈ホール〉**  
日本大通り駅から徒歩5分

公演スケジュール(全6回)  
10月25日(木)19時30分 27日(土)13時・18時  
26日(金)13時・19時30分 28日(日)13時

チケット(全席指定・税込)	一般	学生 (高校生～大学院生)	こども (4歳～中学生)	シルバー (65歳以上)
S席	4,500円	2,000円	1,500円	4,000円
A席	3,500円	1,500円	1,000円	

お申込み  
0570-015-415  
<http://www.kaat.jp/> (PC・携帯)

主催:KAAT神奈川芸術劇場  
神奈川県  
JAPAN VIET NAM  
1973-2018



**Yokohama Information**

ヨコハマインフォメーション

WEBにも情報満載!

市民活動・講座・イベント・作品展・企画展などの情報を掲載しませんか?

ヨコハマよみうり編集部

①郵送/〒231-0023 横浜市中区山下町51-1 読売横浜ビル8F  
②E-mail/info@yokohama-yomiuri.co.jp  
③FAX/045(201)9749  
※日時等変更になる場合もありますので、お確かめの上お出掛けください。

## NHK大河ドラマ「西郷どん」 全国巡回展が横浜に



現在放映中のNHK大河ドラマ「西郷どん」の魅力を、当時の時代背景とともに紹介する。西郷吉之助や大久保正助、岩山糸の衣裳や大刀、腰刀などの小道具、出演者のサイン色紙、歴史資料パネルなど、展示内容は盛りだくさん。「西郷どん」の世界に浸ってみよう。

◆9月14日(金)~30日(日)10時~17時 ※9月18日(火)・25日(火)は休館◆放送ライブラリー◆入場無料◆問合せ☎045(222)2828

## 秋恒例!ドイツビールの祭典 横浜オクトーバーフェスト2018



15周年目の今年は、ミュンヘン6大醸造所のビールをはじめ、日本初上陸のビールを含む、170種類以上の多種多様なドイツビールが横浜に集結。ビールにぴったりのドイツの郷土料理も楽しめる。10月3日(水)の横浜市民THANKS DAYは、市民は入場無料に!

◆9月28日(金)~10月14日(日)12時(土祝11時)~21時30分(L.O.21時)※初日は15時~◆横浜赤レンガ倉庫◆入場料300円(飲食代別途)◆問合せ☎045(227)2002

9  
月

ショッピング情報

Shop  
Information

涼しい風を感じたら  
実りの秋はもうすぐそこ!  
月見団子に願いを込めて  
"中秋の名月"を眺めましょう。



## Starkey 極小補聴器 オトレンズシナジーiQ(アイキュ)



より見えにくい

使っていることが  
気付かれにくく

よりこもらない

耳の奥まで入るので  
こもり感が少ない

オーダーメイドにこだわる  
スターク最小補聴器

オーダーメイド補聴器 アメリカNo.1スターク社 日本唯一の直営・補聴器販売店

**池田補聴器 新横浜フラッグシップ店 ☎045(594)7704**

9時~17時30分 土・日・祝日定休

横浜市港北区新横浜2-3-4 クレシェンドビルB1F ●JR横浜線「新横浜」駅北口 徒歩5分 ●ブルーライン「新横浜」駅8番出口 徒歩5分

## 戦前ポスターに見るデザイン力 企画展「図案家たちの足跡」



戦前の日本郵船のポスターやカレンダー、パンフレットなどの制作に携わった、図案家と称する広告係をはじめ、画家やデザイナーらの作品と足跡を紹介する。当時の最先端をいく、斬新な手法でデザインされた作品は、見た目が十

◆~10月28日(日)10時~17時(入館は30分前まで)  
※月曜休館(祝日の場合は翌日休)◆日本郵船歴史博物館

◆一般400円ほか◆問合せ☎045(211)1923

## ファッションドール大集合 「Kawaii展」開催



バービー、リカちゃん、ブライス、ジェニー、momokoの5大ドールを中心に、懐かしいドールから最新ドールまで、約300体以上のファッションドールが一堂に。世代を超えて愛されるドールの多様な魅力をたっぷり紹介する。会期中は関連イベントも開催。ドール好きは必見だ。

◆9月8日(土)~11月18日(日)9時30分~17時(入館は30分前まで)※月曜休館(祝日の場合は翌日休)◆横浜人形の家◆大人800円ほか◆問合せ☎045(671)9361

## コンサートや寄席も 大倉山記念館オープンディ



横浜市指定有形文化財に登録され、独特の様式美をもつ大倉山記念館。9月9日(日)のオープンディは、ラテンコンサート(10時30分~)、夕暮れのジャズコンサート(15時30分~)、納涼寄席(13時~)などの催しを無料で楽しめる。館内も自由に見学OK。この機会にぜひ。

◆9月9日(日)9時30分~17時◆横浜市大倉山記念館  
◆参加費無料◆問合せ☎045(544)1881

## 中秋の名月をみよう 星空観察会のご案内



今日は、9月24日(月・振休)の中秋の名月当日、天体望遠鏡を使って、月を観察する。秋の夜長に月を愛で、はるか天空に想いを馳せてみよう。対象はどなたでも(中学生以下は保護者同伴)。9月10日(月)までには、まぎんこども宇宙科学館のHPから要事前申し込み。  
◆9月24日(月・振休)20時~21時15分 ※定員150名◆まぎんこども宇宙科学館 前庭◆参加費無料(印刷した当選メールか当選はがきを提示)◆問合せ☎045(832)1166

## 今も昔もジャズの街 横濱JAZZ PROMENADE 2018



25年前から続く、横浜の街を舞台にした日本最大級のジャズフェスティバル。市内のホールやジャズクラブや街角で、選りすぐりの演奏を楽しめる。ジャズの音色に酔いしれる2日間だ。

◆10月6日(土)・7日(日)◆関内ホールなど約50会場  
◆当日券:ひとり券5,000円、みらいパス(中学・高校生)1,000円 ※全会場を自由に回れるフリーパスチケット  
◆詳細http://jazzpro.jp/ ジャズプロ

## 横浜タカシマヤ

8階催会場

- 第8回 大東北展 5日(水)~10日(月)
- ベビー・こども服ファッショニ祭 12日(水)~17日(月・祝)
- 秋の婦人ファッショニ大感謝バーゲン 19日(水)~24日(月・振休)
- 半年に一度の婦人靴&ハンドバッグ 大フェスティバル 26日(水)~10月1日(月)

【営業時間】9月無休 10時~20時  
8階レストラン街:11時~22時30分 ☎045(311)5111(代)

## そごう横浜店

全館

- 秋のBeauty祭 ~10日(月)
- アーミング・ビューティー-日本の新しい暮らし- 11日(火)~10月1日(月)
- 第33回 秋の北海道物産と観光展 ~17日(月・祝)
- 秋のおしゃれ雑貨マルシェ 19日(水)~25日(火)

【営業時間】9月無休 地下2階~8階:10時~20時  
10階レストラン:11時~23時 ☎045(465)2111(代)

## 東急百貨店 たまプラーザ店

3階催物場

- たまプラ秋の「いい値」市 6日(木)~10日(月)

- 北海道物産展 12日(水)~19日(水) ※最終日は18時閉場
- (東京西川)寝具市&ホームバーゲン 20日(木)~26日(水)
- (シモンズ)ベッドバーゲン 20日(木)~29日(土) ※26日(水)と最終日は17時閉場

【営業時間】9月無休 地下1階~5階:10時~20時  
5階レストラン:11時~22時30分 ☎045(903)2211(代)

## 上大岡 京急百貨店

7階催事場

- 加賀能登金沢 食と工芸展 5日(水)~11日(火)
- 銀座黒田陶苑 上質な暮らしを彩る逸品展 19日(水)~24日(月・振休)
- 大北海道展 26日(水)~10月4日(木)
- 秋の旬うまいもの会 6日(木)~12日(水)

【営業時間】9月無休 地下1階~9階:10時~ ※閉館時間はフロアによって異なります  
10階レストラン:11時~22時 ☎045(848)1111(代)

## マークイズみなとみらい

- 5周年リニューアルグランドオープン NEW & RENEWA L SHOP限定 今だけの嬉しい特典サービス ~30日(日)

※対象期間やサービス内容は店舗により異なります  
※なくなり次第終了となります

【営業時間】9月無休 物販店舗・4階フードコート:10時~20時(金~日・祝・祝前日 21時迄)  
飲食店舗:11時~23時(※一部営業時間が異なる店舗がございます)  
Orbi Yokohama(オービィ横浜):9時~21時※最終入場20時(金~日・祝・祝前日 22時迄※最終入場21時)  
※一部のエキシビションは営業時間が異なります ☎045(224)0650(代)

## みなとみらい東急スクエア

- ちょい呑み横丁

~10月5日(金)平日17時~19時  
軽井沢とりまる 唐揚げ専門、東京純豆腐など  
対象の飲食店舗にて、平日17時~19時までの2時間は、ビール・サワー・ハイボールなどの対象ドリンクが半額!ぜひ、お仕事帰りにお立ち寄りください。

【営業時間】9月無休  
ショッピング:11時~20時 レストラン:11時~22時  
※レストランおよびサービスは店舗により異なります ☎045(682)2100

## 補聴器メーカーがつくる イヤモニター(カスタムヘッドフォン)

### Tunz (チューンズ)



用途に合わせてつくられた  
プロ仕様のイヤモニター

## IKEEDA HEARING GEAR

きこえに新しい価値観を

Produce New Values for Hearing

創業51周年を迎えた「池田補聴器」は、「補聴器専門店」から「きこえにかかる製品専門店」に!

お待ちして

あります

新横浜店  
アドバイザー  
販売



毎日をステキに♪

vol.47

## 月の力~

耳を澄ませば秋の虫達の奏でる音色が心地よく、ふと空を見上げると綺麗なお月様が優しく静かにそっとそこに存在しています。今年は9月24日が中秋の名月。秋になるにつれ、空気が乾燥し澄んでくるので月や星がはっきり見えてきます。

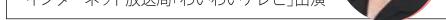
東洋医学の考え方では人間と月とは深い関わりがあり、内臓や体の部位を表す文字の多くは月の字を含みます。満月の日は潮が満ちたり、出産が多いといわれており、感情が高ぶりやすく、体と心の状態がどのようにあるかに

よって、良くも悪くも作用することがあるといわれています。満月は地球からみて、月と太陽が地球を間にはさみ正反対の方向で一直線に並んだ状態です。月の引力、太陽の引力の二つの引力で引き寄せられることになります。

人間の体は、約70%が水分で構成されてます。血液や体液など海水と同じように影響をうけやすく、引力によって引っ張られ神経も活性化されるといわれています。いつもよりイライラしたり悲しくなったり、感情的になったり高揚していると感じたら、それはもしかしたら月の引力が作用しているのかもしれません。人間も自然の一部です。普段よりリラックスするように心がけていきましょう。

心理カウンセラー 但野 真実子

株式会社こころ 代表取締役  
(横浜市西区平沼1-33-1 日新横浜ビル5階)  
☎045-548-4156  
インターネット放送局「わいわいテレビ」出演



## ハッピー相続のススメ vol.12

### 母子家庭、父子家庭となった時に考えておきたいこと

離婚や死別、未婚により、母子家庭、父子家庭といった「ひとり親家庭」で生活する18歳以下の児童の割合が増加しています。

平成27年の厚生労働省の統計によりますと、その割合は、全児童の8%弱となっています。特に母子家庭の場合は、経済的に苦しむ、貧困の問題に直面しているケースが多いことがよく知られていますが、じつは全く知られていない危険性があります。

それは、ひとり親が、子どもが成年に達す

る前に亡くなってしまった場合、残された子どもには親権者が不在という状態に陥ってしまう点です。こうなると、未成年の子どもでは、親の相続手続きが出来ず、親の預貯金の引き出しも出来ません。また、生活をする上で大切な財産の管理や契約の締結も出来ません。

こうした事態を回避するため、ひとり親の方は、遺言書を作成し、その文中で自分が亡くなった後に、子どもの財産管理等をする「未成年後見人」を指定すると良いでしょう。

まずは、弁護士や司法書士といった法律の専門家に、一度相談することが大切です。

テレビ東京「ガイアの夜明け」で特集  
司法書士 長津田総合法務事務所  
司法書士 高橋 欣也  
横浜市緑区長津田5-1-12  
☎0120-52-8349(9時~20時)



# enjoy! 行楽の秋

連休も多い9月、10月。さあ、どこに行きましょうか？

**江ノ島・裕次郎灯台周遊クルージング**

葉山マリーナ 葉山マリーナ 三浦郡葉山町堀内50-2 ☎046(875)0002

**クーポン**

予約時に「ヨコハマよみうり見た」で  
**通常料金3,240円(税込)→2,160円(税込)**  
※小学生料金の割引はございません 有2018/12/30

葉山から出港し、江ノ島を周遊する約45分のショートクルージング。豪華モーターカルーザーで友人や家族と一緒に湘南の海を満喫しませんか？

《要予約》

①11時～②13時30分～③15時～  
※天候により出航停止になる場合がございます

料金

大人3,240円  
小学生1,620円未就学児無料

営業時間

9時～17時 火曜日定休

クーポン

予約時に「ヨコハマよみうり見た」で  
**通常料金3,240円(税込)→2,160円(税込)**

※小学生料金の割引はございません 有2018/12/30

## 絶景紅葉ウォーク

横浜駅発着バスツアー

### 信州白駒池&原生林のんびり歩き



写真提供/佐久穂町役場

紅が映える白駒池

## あしまぬ旅行舗

スローライフな旅

北八ヶ岳の広大な原生林の中にある神秘的な湖。紅葉の紅が池に映える光景は息をのむ美しさ!! 目標8,000歩、一般向。

- 出発 10月2日(火)  
JR横浜駅7時集合
- 旅行代金 1人 9,200円  
(昼食付)
- 定員 40名(先着順)

※紅葉時期により、内容が変わる場合があります

■旅行企画・実施 (株)日本旅行 藤沢支店 観光庁長官登録旅行業第2号  
■問合せ・資料請求 ☎0466(22)7411 あしまぬ旅行舗

遊ぶ、食す、癒す自然～水上高原の早秋を楽々愉しむ～

桜木町駅から発着!  
トゥーハンドレッド

**水上高原ホテル200直行バス付きプラン**

日程 旅行代金  
9/9~13、9/17~21 13,000円  
11/18~24 14,000円  
9/5~7、9/24~28、 15,000円  
9/30~10/12、10/6~7除く、  
11/4~9、11/11~16  
10/14~11/2(土曜日除く)  
11/17 17,000円  
9月の土曜日  
(9/15除く) 18,000円  
10月の土曜日(10/6除く)  
11/3~10 18,000円

**13,000円～**

【旅行代金】往復バス代+1泊2食付!  
(大人お一人様料金、消費税、入湯税込)  
※2名様1室ご利用時の料金です。2泊目以降は1泊につき3,000円引き。※お食事は朝・夕共にバイキングです。※+1,944円(税込)で夕食をしゃぶしゃぶ和膳に、または+1,080円(税込)でイタリアンに変更可能です。(要事前予約)

毎日運行 宝川温泉無料送迎!  
入浴料別途1,500円

24時間30分の  
ゆったりステイ♪  
チェックイン 15:00▶13:30  
チェックアウト 11:00▶14:00  
(一部除外日あり)

交通費がお得!  
桜木町駅発着・新幹線自由席往復と比べると  
最大で10,950円もお得!

水上随一の泉質  
とろとろした肌ざわりの美肌の湯

### 毎日出発!直行バス旅行日程

期間:11月24日土まで 予約制

桜木町駅(北口)

下牧PA

水上高原ホテル200

往路 8:30発 → 13:30着  
復路 19:15着 → 14:45発

桜木町駅(北口)

集合場所

動く歩道

横浜ブルク13

至横浜

※お申込みはご出発日の7日前までとさせていただきます。※最少催行人数/2名※利用バス会社/中日臨海バス※添乗員同行無※東京駅経由となります。※詳しい集合場所については、電話にてお問い合わせください。

**トゥーハンドレッド**  
**水上高原ホテル200**  
〒379-1721 群馬県利根郡みなかみ町藤原6152-1  
〔ご予約・お問い合わせは〕 TEL.0278-75-2222

（旅行企画・実施）株式会社当間高原リゾート

新潟県知事登録 旅行業第2-322号

新潟県十日町市馬場癸1239番地 TEL.025-758-4888

総合旅行業者取扱管理者 富井紀一

（受託販売） 水上高原トラベル

群馬県知事登録 旅行業第2-487号

群馬県利根郡みなかみ町藤原6152-1 TEL.0278-75-2314

国内旅行業者取扱管理者 阿部理香



一日中(ひねもす)ゆったり、都市の温泉郷  
熱海・湯河原温泉  
横浜みなとみらい万葉俱楽部

24時間営業/年中無休/日帰り&宿泊

**TEL.0570-07-4126**  
〒231-0001横浜市中区新港2-7-1  
横浜駅西口りそな銀行前より無料シャトルバス運行  
専用有料駐車場／乗用車 226台収容

ヨイフロ  
コスモワールド  
大観覧車の前  
みなとみらい駅  
徒歩7分



期間限定! お得なクーポンをご利用ください。  
**A.20%OFF「ヨコハマよみうり」受付コード:11672**

**入館料500円割引**  
大人入館料2,500円(税別)→2,000円(税別)

※他の割引券、各種プランとの併用はできません。※本券1枚でも5名までご利用いただけます。※入湯税100円を別途いただきます。

**B.25%OFF「ヨコハマよみうり」受付コード:11495**

**入館料+セルフワンドリンク 790円 割引**  
3,090円(税別)→2,300円(税別)

※他の割引券、各種プランとの併用はできません。※本券1枚でも5名までご利用いただけます。※入湯税100円を別途いただきます。



入館料	大人 = 2,500円
	子供(小学生) = 1,400円
	幼児(3歳~未就学児) = 940円
宿泊利用	キャビン(1名様1室利用)=6,300円
	客室(2名様1室利用)=18,500円より

※入館料には、入浴料・館内着・タオル・手拭い・館内利用料が含まれています。  
※入湯税100円を別途徴収します。(12歳未満非課税)  
※深夜3時以降は、深夜料金を別途いただきます。  
※宿泊利用には、入館料・深夜料金が含まれております。※価格は全て税別価格となります。

若い頃は、「白魚のようにならぬ手」とよく褒められた。それが日々の家事に追われるうちに、いつしかガサガサ・ごわごわ。関節のシワが深くなり、冬になるとパックリ割れて、血がにじむ。甲も日に焼けて、ハリがなくなり、ところどころにシミまで浮き出していく…。

そんなボロボロの「主婦の手」を白くてふっくら、シミひとつない「白魚の手」に甦らせてくれたのが『美巢のハンドクリーム』。

1の約200倍の美容成分が含まれ、エイジングケア効果絶大。

「燕の巣」には、ローヤルゼリーや、エイジングケア効果絶大。

主婦が選んだ逸品コスメ

## ふっくら、シミひとつない白魚のような手に。



楊貴妃も愛した  
あの高級食材がたっぷり

もともとは、薬剤などでひどい手荒れに悩む美容師さんのために開発されたというこのクリームには、ある高級食材がたっぷり配合されている。

なんと、かの楊貴妃も愛用したという『ツバメの巣』。製造しているのは、九州の小さな会社なのだが、燕の巣の神自らマレーシアの洞窟に赴き採取した、「最高級アナツバメの巣」を使用しているらしい。

毎日続けると、次第に甲の点々ジミも目立たなくなり、キメもふっくら、あの頃のような若々しい手肌へと導いてくれる魔法のクリーム。目元の乾燥や唇の荒れ、肘やかかとのゴワゴワにも、どうぞ。

E.G.FやFGFも豊富で、シミやシワを防ぎ、荒れや小傷まで修復してくれるのだと、か。  
その他、ソメイヨシノ葉エキスなどの美白＆保湿成分もたっぷり。

また、肌細胞の再生を促す濃厚なのに、ベタつかない甲の点々ジミも…

のびのよいクリームを、そつとなじませると、数秒でサラサラに変化、ずっと手をすり合わせていたくなるような心地よさ。ベタベタ感が全くないでの、直後にグラスやタッチパネルを触っても安心。なのに、ひどいアカギレやひび割れ、ゴワゴワも一晩で修復。

夜塗れば、日中の紫外線ダメージをケアして、スルンと指先まで、白く、なめらかに。

50代以上の薄毛・細毛・抜け毛に『美巢シャンプー』10mL×3包3日間トライアルプレゼント  
トップふんわりトリートメントいちばん定期コース(1回からでも可能)お申込みの方限定

## 口コミで話題!100%天然「燕の巣」美白ハンドクリーム



### 恥ずかしかった手の甲のシミも…

大阪府・主婦(43歳)

人と会うときは恥ずかしくて、隠していたシミだらけの手の甲が、ふっくら、白く、みずみずしく。二の腕まで広げてケアしています。



### 日焼け後のダメージもケア!

ベース  
**美巢ハンドクリーム** 内容量:40g (約1ヶ月分)

通常4,200円(税別)が20%OFF

**初回限定 3,360円**

【成分】加水分解アナツバメ巣エキス(保湿成分)、シロキクダゲ多糖体、デンニンカ果実エキス、アロエベラ葉エキス、ソメイヨシノ葉エキス、セラミド3、ビタミンA油他



### 白い手袋をはめたみたいで、びっくり

徳島県・美容ライター(34歳)

ベタつかず、サラサラ。肘から下全体に塗っていたら、白い手袋をはめたみたいになり、びっくり!日焼け後のケアにもいいみたい。

### 老婆のようにシワシワだった手が

福岡県・美容師(20歳)  
仕事柄、薬剤で手が荒れて、ひび割れだらけ、ガサガサ&シワシワだった手の甲が、しっとり、すべすべに。大好きなネイルも楽しめるようになりました。

※個人の感想のため、使用感には個人差があります。

独自配合した高濃度ツバメの巣エキスを惜しみなく配合し、手肌のエイジングに本気でアプローチ。肌の内側からのハリ、ぶるんとした弾力。爪先まで抜かりのないコンディションへと導きます。

#### 3大美容成分配合

- シアル酸 エイジングケア
- E.G.F 上皮細胞成長因子
- F.G.F 線維芽細胞増殖因子

美容液レベルの  
極上美白クリーム  
▶ご注文・お問合せ  
はこちらから!

ご使用後、お肌に合わない場合は全額返金いたします。(45日以内・初回購入の方のみ)

通話料無料



**0120-128-213**

9時~20時  
年中無休

FAX 092-806-8892 (24時間受付) エムスタイルジャパン株式会社 〒810-0041 福岡市中央区大名1-14-45

クーポンコード **ヨコハマよみうり1809** 美巢 ハンドクリーム 検索

\*Webからご注文の方は、クーポンコードを入力頂くと特典価格にて購入できます。

しっとりなのに  
ベタベタしない!



# 横浜の歴史 vol.51

吉田新田⑬

## 「大岡川筋組合による取り決めの内容」

川筋が「宜敷」なったという享保16年(1731)の治水工事の成果をふまえ、同年12月付で大岡川筋組合に属する中里村・井土ヶ谷村・蒔田村・大田村・吉田新田・中村・久保村・上大岡村・下大岡村・別所村・弘明寺村・最戸村の一ニカ村は「取替申相對証文之事」という文書を作成し、今後の大岡川中下流域における川筋の維持管理について取り決めを行った。

その内容は、今後は村々が相互に申し合わせて、①常に大岡川筋を見廻りしてその現況を確認すること。②洪水の後は流木などの障害物が滞留している可能性が高いので、特に念入りに見廻ること。③川の流れに支障をもたらす物があれば、早速それが所在する川筋の村々へ連絡して撤去すること。④川筋から二間(三・六メートル)以内については、どのような植物であっても生い茂らないようにすること。⑤もしその近くの村が「不精」する場合は、「組合村」で遠慮なく刈取りを行うこと等であった。

これをふまえてより具体的な内容が三カ条にわたり記されている。第一条は大岡川に架かる「往還」(街道)や「作場通路」(耕作に通う生活道路)の橋については、その橋杭に引っ掛けている塵芥(ゴミ)を取り捨てるように村中へ指示するこ

と。特に土橋については破損しないよう、その所有者へ指示を行い、必要があれば修復すること。また、洪水の際には村内の百姓が残らず川筋に出て、堤防に破損がないように防ぐこと。もし破損した場合はすぐに修理して大破にならないように相互に心づけること等を確認している。

第二条は一ニカ村組合の内、下流域に位置する井土ヶ谷村・蒔田村・大田村・中村・吉田新田の堤防に葭・茅が生い茂り滯水の要因となる場合は、早速この村々で刈り取ること。これらの村々による刈取りが延引している時は、他の組合村々よりその実施を催促し、それでも「延引」する時は、残りの組合村々が刈り取るとしている。

第三条では「川違」が存在する村について触れている。改修工事による河道の変更により、川の対岸に自村の耕地が存在する事例が多くなり、他村の土地あるいは橋を通らないと対岸の自村耕地へ通えないケースが生じたのであろう。それについては円滑な通行を組合村々相互において確認し合うとしている。

この取り決めは、幕府による改修工事の完了をふまえ、関係する村々が会合して申し合わせたものであり、その文書の写が幕府へ提出されており、公的な側面をも持つと思われる。

日本料理 桂川

☎045(312)2213

横浜市西区北幸1-11-3

横浜駅徒歩5分 ホテル横浜キャメロットジャパン6F

横浜駅前とは思えない、日本庭園を臨む閑静な店内で四季折々の日本料理を。期間限定の「蟹・松茸会席」(9月30日まで)は松茸・蟹・牛ステーキをたっぷり堪能できます。

平日限定ランチメニュー 花みづき	3,100円
特別会席 蟹・松茸会席	9,200円

ヨコハマよみうり読者特典

ご予約時「ヨコハマよみうりを見て」とお伝えください。

ワンドリンクサービス  
(アルコール含)

※1枚で10名様まで 有効期限 2018/9/30



蟹・松茸会席イメージ

## ランチブッフェ

時間制限なし

フランスフェア開催中!  
～9/30

ローストビーフ  
ベイシティブッフェイメージ  
アクアマリンブッフェイメージ

桜木町駅前  
伊勢佐木長者町駅前

横浜桜木町ワシントンホテル ベイサイド  
シェフが目の前でカットするローストビーフや、月替りメニューなどお料理とソフトドリンク約50品をみなどみらいの景色とともにお楽しみいただけます。

ランチブッフェ 11時30分～14時30分(14時料理終了)

大人	平日 2,500円 土・日・祝日 2,800円	ヨコハマよみうり 読者特典
小学生	平日 1,350円 土・日・祝日 1,500円	
4歳～未就学児	平日 800円 土・日・祝日 900円	
3歳以下無料	(税込)	通常料金より <b>200円 割引</b>

ご予約の際に「ヨコハマよみうり」を見てとお伝えください。※1枚で10名まで利用可 ※他割引券との併用不可 有効期限 2018/10/31

WHG HOTELS | 横浜伊勢佐木町ワシントンホテル

ご予約お問い合わせ ☎045(683)3166

# ラグビーワールドカップ2019™

～開幕まであと1年!～

vol.1

横浜市市民局

ラグビーワールドカップ2019

推進課

☎045(671)4587



## チケットの一般抽選販売開始

夏季オリンピック、FIFAワールドカップと共に世界三大スポーツイベントのひとつといわれているラグビーワールドカップ。

そんなラグビーワールドカップが来年9月、日本(アジア)で初開催!横浜では決勝・準決勝を含む7試合が開催されます。

約200万人が観戦し、世界200を超える国と地域の約40億人が視聴するといわれるラグビーワールドカップが日本で開催されるまで、あと1年…来年の今頃、横浜はどのような盛りあがりをみせるのでしょうか。

チケットは9月19日(水)から一般抽選販売が行われます。一度抽選で外れた方も、

## 9/22、トップリーグが横浜で対戦! /

日本ラグビーの最高峰である「ジャパンラグビー トップリーグ」が、9月22日(土)に、ニッパツ三ツ沢球技場で開催されます。

対戦カードは、昨年度の覇者サントリーサンゴリアス対NECグリーンロケッツ。

日本を代表するスター選手が揃う両チームの試合を横浜で気軽に見ることができるまたないチャンスです。ご家族やご友人をお誘いあわせの上、ぜひご観戦ください。

トップリーグ チケット

再度お申し込みが可能となっていますので、ぜひご応募ください!

チケット

チケット

TM©Rugby World Cup Limited 2015.

## ホームページ「横浜ラグビー情報」配信中!



市内・県内のラグビー関連イベント情報、スクールや試合会場の突撃取材コラム、ルール等に関するコラムのほか、ラグビーワールドカップ2019™の関連情報も掲載中。また、Twitter、Facebook、インスタグラムも配信中。

横浜ラグビー情報



世界最高峰のギタリストがクインテットとともに贈る最先端のフラメンコ

## カニサレス フラメンコ・クインテット

出演  
ファン・マヌエル・カニサレス(フラメンコ・ギター)  
ファン・カルロス・ゴメス(セカンド・ギター)  
ホセ・アンヘル・カルモナ(カンテ、マンドラ、パルマ)  
アンヘル・ムニョス(バイオ、カホン、パルマ)  
チャロ・エスピノ(バイオ、カスタネット、パルマ)

9月23日(日・祝)  
15:00開演 大劇場  
S席:5,500円 A席:4,500円  
プレミアム俱楽部サンクス料金(S席):4,500円



※観世喜正による見どころ解説

11月25日(日)

17:00開演 大劇場

S席:5,000円 A席:4,000円 B席:3,000円

チケット好評発売中!!

横須賀芸術劇場 ☎046-823-9999

横須賀市本町3-27 京急汐入駅前/JR横須賀駅徒歩8分

https://www.yokosuka-arts.or.jp

11/1木  
まで

## 秋の味覚 ランチブッフェ

シェフが目前で焼き上げるフォアグラソテートリュフソースは、贊沢極めたマストメニュー。お好みの食べ方でお好きなだけ堪能いただけます。

秋の恵みをたっぷりと楽しんで。

時間 平日 11時30分～14時30分(L.O.14時)  
土日祝 11時30分～15時30分(L.O.15時) 会場 ブラッセリー「フローラ」

料金 平日 3,800円 小学生 1,750円 ※未就学児無料

土日祝 4,300円 小学生 1,900円 ※税・サ・ドリンク別

Hilton  
HOTEL  
HILTON  
HOTELS & RESORTS  
ヒルトン小田原リゾート&スパ  
小田原市根府川1583-1  
TEL 0465 (28) 1220  
レストラン予約(受付9時～18時)

## ランチブッフェ & 天然温泉大浴場セットプラン

通常 平日 6,574円 土日祝 7,184円 → 4,200円 (税込・ドリンク別)  
(大人1人につき 小学生 2,050円)

温泉 9時～21時  
※ほかのクーポンや割引との併用不可  
※クーポン1枚で6名様までご利用可

※ご予約の際に「ヨコハマよみうりを見て」とお伝えください

11月1日～20時30分

※ご予約の際に「ヨコハマよみうりを見て」とお伝えください

※ほかのクーポンや割引との併用不可  
※クーポン1枚で6名様までご利用可

※ご予約の際に「ヨコハマよみうりを見て」とお伝えください

※ほかのク



# ヨコよみ プレイガイド

最寄りの読売センターから代金引換にてお届け(横浜市内に限る)一部除外地あり)※送料・代引き手数料無料 発券手数料として100円(1枚)申し受けます



お申込み方法 平日10時~18時

[www.y-playguide.com/](http://www.y-playguide.com/)

045(201)9748

※電話がつながりにくい場合がございます

ホームページからのお申込みをご利用ください

9/30 (日) 音楽 東儀秀樹×古澤巖×coba コンサートツアー2018 TFC55 LEVEL 5

公演迫る!

- ◆16:30開演
- ◆相模女子大学グリーンホール
- ◆全席指定 7,000円



※未就学児の入場はご遠慮ください。

10/1 (月) 音楽

古賀政男 没後40年 アントニオ古賀 ~古賀メロディを歌う~

- ◆13:30開演
  - ◆横浜みとみらいホール 小ホール
  - ◆全席指定 5,000円
- 古賀メロディより悲しい酒、影を慕いて、酒は涙か溜息か、誰か故郷を想わざる、無法松の一生、丘を越えて、赤い靴のタンゴほか

※曲目は変更になる場合もございます。

FRANCIS LAI

©Stephane de Bourgues, Photographer

※Francis Lai本人は出演いたしません。※未就学児の入場はご遠慮ください。

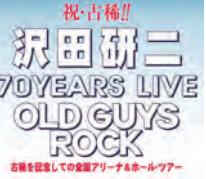
10/4 (木) 音楽 吉幾三 コンサート2018

- ◆①14:30開演 / ②18:00開演
  - ◆神奈川県民ホール
  - ◆各回SS席 7,000円 / S席 6,000円
- 「雪国」「酒よ」「津軽平野」「酔歌」等、数々のヒット曲を持ち、多くのアーティストに楽曲を提供する東北を代表する演歌歌手、吉幾三のステージをご覧ください!

※未就学児の入場はご遠慮ください。

10/6 (土) 音楽 沢田研二 70YEARS LIVE 「OLD GUYS ROCK」

- ◆15:00開演
- ◆横浜アリーナ
- ◆全席指定 8,000円



古希を記念しての全国アリーナ&ホールLIVE。

※未就学児の入場はご遠慮ください。

10/7 (日) 演劇・舞台 ものまねエンターテイメント コロッケコンサート2018 笑う“顔”には福来たる

- ◆①14:00開演 / ②17:30開演
- ◆神奈川県民ホール
- ◆各回全席指定 5,800円



公演当日、笑いすぎによる、シワの増加、ストレス解消、寿命延長、ダイエット効果等が出てしまっても責任はもてません!でも見終わった後は、幸せ一杯になっているでしょう。

※5歳以上有料、4歳以下膝上無料。

10/25 (木) 音楽 フランシス・レイ・オーケストラ ~Tribute Concert~

- ◆18:30開演 ◆横浜みとみらいホール
- ◆S席 8,800円 / A席 7,800円



名画「男と女」「白い恋人たち」の音楽を手掛けたフランシス・レイ監修プログラム。お洒落で美しいフランシス・レイの音楽世界!

指揮:パトリス・ペリエラス 演奏:フランシス・レイ・オーケストラ

※Francis Lai本人は演出いたしません。※未就学児の入場はご遠慮ください。

10/27 (土) 音楽 長谷川きよしコンサート ~50周年 人生という名の旅 歩きつづけて~

- ◆14:00開演
- ◆神奈川県民ホール 小ホール
- ◆全席指定 5,800円



1969年に「別れのサンバ」で鮮烈なデビュー。当時から定評があった比類なきギター・テクニックと歌唱力は更に磨きがかり、観衆を惹きつけています。

※予定曲目「別れのサンバ」「愛の讃歌」「黒の舟唄」「ほか」

※未就学児の入場はご遠慮ください。

11/11 (日) 音楽 野口五郎 GORO NOGUCHI CONCERT TOUR 2018 Take Out Love ~愛を持ち帰ってください~

- ◆16:00開演
- ◆相模女子大学グリーンホール
- ◆全席指定 6,800円



「青いリンゴ」「甘い生活」「私鉄沿線」などのヒットソングをはじめ、元熟した大人の世界を歌い上げる特別なコンサートが決定!!

※未就学児の入場はご遠慮ください。

11/17 (土) 音楽 THE G・S 栄光のグループサウンズ

- ◆17:30開演 ◆相模女子大学グリーンホール 大ホール
- ◆S席 6,500円 / A席 5,000円



※未就学児の入場はご遠慮ください。

11/20 (火) 音楽 三山ひろし コンサート2018

- ◆13:30開演
- ◆カルツカワサキ (川崎市スポーツ・文化総合センター)
- ◆S席 6,000円



“心に響くぬくもりの声” “ビタミンボイス”聴く方に元気をお届けします。

※未就学児の入場はご遠慮ください。

11/25 (日) 音楽 イルカ ほのぼのコンサート ~We Love You Planet!~

- ◆15:30開演 ◆閑内ホール
- ◆全席指定 6,500円



地球といのちの大切さを歌い 続けるシンガーソングライター イルカの「なごり雪」をはじめ、世代を超える多くの聞き手を包み込んでしまう曲と心温まる トークで穏やかな午後のひとときをお過ごしください。

受付開始 9月7日(金)10時~

※未就学児の入場はご遠慮ください。

11/30 (金) 音楽 ザ・グレン・ミラー・オーケストラ Japan Tour 2018

- ◆13:30開演 ◆相模女子大学グリーンホール
- ◆S席 6,000円 / A席 5,000円

グレン・ミラー・オーケストラ 2018年、待望の来日公演決定! 「真珠の首飾り」「イン・ザ・ムード」「ムーンライト・セラーナード」「茶色の小瓶」「チャタヌガ・チューチュ―」「他不滅のベスト・サウンドをお楽しみください!!

※未就学児の入場はご遠慮ください。

12/1 (土) 音楽 BLACK BOTTOM BRASS BAND GUEST 綾戸智恵

- ◆14:30開演
- ◆相模女子大学グリーンホール 大ホール
- ◆全席指定 4,500円



日本を代表するニューオリンズスタイルブラスバンドとジャズの枠組みを飛びこえ多くのファンを魅了する綾戸智恵の最高

でハッピーでファンキーなライブ!

※未就学児の入場はご遠慮ください。

12/14 (金) 音楽 川井郁子 100年の音楽コンサート

- ◆18:30開演
- ◆神奈川県民ホール 小ホール
- ◆全席指定 5,500円



世代を超えて愛される珠玉の名曲を、華麗なヴァイオリンと楽しいトークでお届けします。

※未就学児の入場はご遠慮ください。

12/16 (日) 音楽 SADAQ WATANABE with strings CHRISTMAS DREAMS

- ◆17:00開演
- ◆閑内ホール
- ◆全席指定 8,500円



渡辺真夫(as) / ラッセル・フェラン(pf) / ベン・ウリアムス(b) / ピーター・アースキン(ds) ※押録費之ストリングス20名 予定

※未就学児の入場はご遠慮ください。

12/19 (水) 音楽 クリスマス☆ゴスペル2018 グローリー・ゴスペル・シンガーズ

- ◆19:00開演 ◆神奈川県民ホール 大ホール
- ◆S席 6,800円 / A席 6,000円

映画「天使にラブソングを…」から誰もが楽しめるクリスマスソングまで!

【予定曲】 アメイジング・グレイス ショイブル・ジョイフル キヨシの夜 ほか

※未就学児の入場はご遠慮ください。

2019 1/12 (土) 落語 新春落語名人会 春風亭小朝・三遊亭円楽

- ◆15:00開演
- ◆神奈川県民ホール
- ◆S席 3,800円 / A席 3,400円



※未就学児の入場はご遠慮ください。

2019 1/30 (水) 音楽 八代亜紀・香西かおり スペシャルコンサート

- ◆①14:30開演 ②18:00開演
- ◆神奈川県民ホール
- ◆各回SS席 6,500円 / S席 5,500円



「舟唄」「雨の暮情」「おんなの港町」等、数々のヒット曲をつた八代亜紀、「酒のやど」「流恋草」「無言坂」でおなじみの香西かおり。妖艶な2人のスペシャルジョイントコンサートをお楽しみください。

※未就学児の入場はご遠慮ください。

2019 2/1 (日) 音楽 読売巨人公式戦 好評発売中!!

中 日 戦 9/17(月・祝) 14:00

ヤクルト戦 9/22(土) 14:00

DeNA 戦 9/19(水) 18:00

- ◆14:30開演
- ◆神奈川県民ホール
- ◆各回SS席 6,500円 / S席 5,500円

【舟唄】「雨の暮情」「おんなの港町」等、数々のヒット曲をつた八代亜紀、「酒のやど」「流恋草」「無言坂」でおなじみの香西かおり。妖艶な2人のスペシャルジョイントコンサートをお楽しみください。

※未就学児の入場はご遠慮ください。

公式戦 料金

A席(1塁側・3塁側) 5,400円

D席(1塁側) 1,700円

B席(1塁側・3塁側) 4,000円

外野指定席(ライト) 2,200円

FC席(1塁側) 2,600円

外野指定席(レフト巨人応援席) 2,200円

C席(中央) 2,400円

立ち見 大人 1,000円 小・中学生 300円

※阪神戦以外

※阪神戦以外

ご注意 ※特に記載のないものは、未就学児のお子様はご入場いただけません

※表示価格は全て税込価格です

※お申込みいただいたチケットのキャンセルはできません

※特に記載のないものは、未就学児のお子様はご入場いただけません

# 横浜老舗名鑑

vol.22



長期熟成できわ立つ小麦の旨味

ツナシマパン



菅谷さん(左)とパン好きのスタッフの2人

辛口のカレーとチーズを包んだカリ揚げ  
チーズカレー189円

日吉町にあったツナシマパン店舗



ミルクパン2山124円(右)と黒パン113円

で昭和30年  
タッフ本  
前

東急東横線綱島駅近くに昭和4年に創業したパン店があると聞き訪ねた。西口商店街に軒を連ねるその店は小さな対面販売の店ながら、買いに来る客が引けを切らない。店を守る店長の菅谷裕美さんに話を伺うと、現在の代表・河合和彦さんの祖父、龍三さんが立ち上げ、当時は神奈川区にあったのだそう。戦況の悪化で綱島に疎開し、「ここから一本先の道沿いにパン店を開いていたそうです」と菅谷さん。その後、日吉駅前、綱島駅ビル内と店舗を展開。現在は綱島街道沿いに本店と工房があり、この小さな店は5年前にオープンした。

◆横浜市港北区綱島西1-6-3  
◆8時~21時 不定休  
◆☎045(542)1234 ※表示価格は税込



◆横浜市港北区綱島西1-6-3

◆8時~21時 不定休

◆☎045(542)1234 ※表示価格は税込



## ぶらり Bar 飯 探訪

楽しむ方ば人それぞれ。お酒はもちろん、バーには美味しい食事がある

ブリリアント サンライズ  
BRILLIANT SUNRISE

京急「弘明寺」駅から平戸桜木道路沿いに歩いて5分ほど。店主の益田雅和さんは、横浜の名店・馬車道十番館に19年勤めるなど、レストランやバーの経験を長く積んだ後、2007年に独立・開業した。

大きな木のカウンターには80~90種類

のジンが並ぶ。「ジンは飲みにくいと言われていますが、最近は蒸留技術の発達もあって飲みやすくなりました。また、さまざまな柑橘類なども使うようになり、味の広がりを感じています。日本のジンもとても美味しいの

でおすすめなんですよ」と益田さん。

また、洋食メニューがとびきり美味しいのも人気の秘密。おすすめはデミグラスソースのポテトグラタン。玉ねぎをじっくりと炒めたソースの自然な甘さは、どんな酒にも合うと好評だ。フランスパンが添えら



京都のジン「季の美」のジントニック1,100円

でおすすめなんですよ」と益田さん。



穏やかな笑顔で親しまれる益田さん  
れているので、お腹も大満足だ。バーには  
珍しいスイーツメニューも見逃せない。ア  
イスをのせた焼き立てアップルパイや自家  
製生チョコも。お酒もフードも「自分で作つ  
たものを提供したい」という益田さんの想  
いが、店の味に表われている。

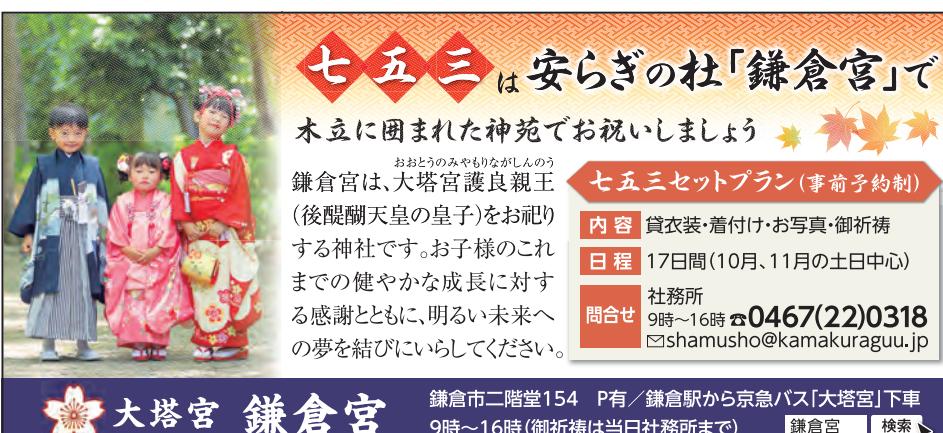


◆南区六ツ川1-208 カーサ弘明寺104  
◆19時~3時 水曜休  
◆☎045(306)5608



## Yokohama Professional Sports Teams

横浜市のプロスポーツチームを応援しよう!



大塔宮 鎌倉宮

鎌倉市二階堂154 P有／鎌倉駅から京急バス「大塔宮」下車  
9時~16時(御祈祷は当日社務所まで)

鎌倉宮 検索

**読売・日本テレビ文化センター**

## よみうりカルチャー横浜

TEL 045(465)2010 <http://www.ync.ne.jp/>  
横浜駅東口・横浜新都市ビル(そごう)9F

**『シーガルシアター』**  
そごう横浜店、よみうりカルチャー共同企画

**杉良太郎トークショーと  
「清水次郎長」上映**

**10月23日(火) 13時~16時**

代表作の名舞台「清水次郎長」(1981年  
明治座、90分)をご堪能ください。

会 場:新都市ホール(横浜駅東口、そごう9階)  
全席自由 途中休憩あり  
受講料:会員 3,500円  
(よみカル、ミレニアム/クラブ・オンカード会員)  
一般 4,000円

よみカル 体験フェア 1,080円(税込)  
受講料 9月1日(土)~9月30日(日)まで

通常の半額程度の受講料で希望のレッスンを受けられます。  
体験フェア対象講座、日程などの詳細はお電話などでお問合せください。